

# Cirkulär.

1899.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o IX.

---

## 16.

### Angående utbyte af ryska creditsedlar af 25, 10 och 5 rubels valörer och 1887 års typ.

Postanstalterna till kännedom och efterrättelse delgifves att Finans-expeditionen i Kejsarliga Senaten utfärdat följande

#### „Tilkännagifvande:

Finans-Ministerium i Kejsaredömet har meddelat följande:

På grund af Rikskonseljens den 29 April 1896 nådigst fastställda beslut bestämmes för utbyte af creditsedlar af 25, 10 och 5 rubels valörer och 1887 års typ, hvilka utgifvits på grund af Nådiga Ukasen den 25 Maj 1888, såsom definitiv termin

den 31 December 1899.

*Efter utgången af denna termin emottagas icke vidare sedlar af nämnda valörer och 1887 års typ uti likvider med kronan och böra icke heller obligatoriskt emottagas uti likvider emellan enskilda personer.*

*Igenkännigstecknen på de creditsedlar af 5, 10 och 25 rubels valörer, hvilkas utbyte och cirkulation inställas den 31 December 1899, äro:*

*På framsidan af sedlarne är trycket anbragt med fyllig blå färg och ljusbrun botten.*

Utgifningsåret är anbragt å sedelns framsida: å 5 rubels sedlarne (som icke äro af senare år än 1894) till venster, men å 10 rubels (som icke äro af senare år än 1892) och 25 rubels sedlarne (alla af 1887) uti sedelns midt.

*På sedelns frånsida är trycket anbragt på tvären med riksvapnet i midten, valörsiffran i stort format till venster och utdrag ur Manifestet till höger; trycket är*

å 5 rubels sedeln af blå färg,  
 ” 10 ” ” ” röd ”  
 ” 25 ” ” ” lila ”

Jemte det förestående allmänheten till kännedom härigenom meddelas, fästes innehafvares af ifrågavarande äldre sedlar uppmärksamhet å nödvändigheten att i god tid före den för utbytet fastställda terminen, *den 31 December 1899 g. st.*, vända sig till bankanstalt i afseende å utbyte eller försäljning af meranämnda sedlar“.

Ett exemplar af Finanse Expeditionens förberörda tillkännagifvande tillsändes samtidigt härmed vederbörande föreståndare för postkontor, postexpedition och poststation i landet för att på lämplig för allmänheten tillgänglig plats å postanstalten anslås. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 8 April 1899.

I Generalpostdirektörens ställe:

**Alvar Verving.**

*C. Bruno Sevónius.*

# Kiertokirje.

1899.

Suomen Postihallituksesta.

N:o IX.

---

## 16.

**Venäjän 25, 10 ja 5 ruplan arvoisten ja 1887 vuoden kaavaa olevien krediittisetelien vaihdosta.**

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan Keisarillisen Senaatin Valtiovaraintoimituskunnan julkaisema seuraava

### **„Tiedonanto:**

Keisarikunnan Valtiovarain-Ministeristö on ilmoittanut seuraavaa:

Valtioneuvoston 29 p:nä Huhtikuuta 1896 armollisimmasti vahvistaman päätöksen perusteella määrätään *25, 10 ja 5 ruplan arvoisten ja 1887 vuoden kaavaa olevain*, Armollisen Ukaasin nojalla 25 p:ltä Toukokuuta 1888 annettiin *krediittisetelien vaihtoa varten lopulliseksi määrääjäksi*

**31 päivä Joulukuuta 1899.**

*Tämän määrääjän loppuun kuluttua ei enää oteta mainitun arvoisia ja 1887 vuoden kaavaa olevia setelejä vastaan suorituksissa kruunun kanssa eikä niitä myöskään ole pakollisesti vastaanotettava yksityisten henkilöin välisissä suorituksissa.*

Niitten 5, 10 ja 25 ruplan arvoisten krediittisetelien tunnusmerkit, joitten vaihto ja kierto lakkautetaan 31 p:nä Joulukuuta 1899, ovat

*Setelien etupuolella on paine tehty täyteläisellä sinisellä värillä vaaleanruskealle pohjalle.*

Ulosantovuosi on pantu setelin etupuolelle: 5 ruplan seteleihin (jotka eivät ole myöhemmältä vuodelta kuin 1894) vasemmalle, mutta 10 ruplan

(jotka eivät ole myöhemmältä vuodelta kuin 1892) ja 25 ruplan seteleihin (kaikki vuodelta 1887) setelin keskelle.

*Setelin takapuolelle on paine asetettu poikittain, valtiovaakuna keskellä, arvonumero isossa ko'ossa vasemmalla ja ote Julistuskirjasta oikealla; paine on*

5 ruplan setelissä sinisen värinen  
 10 „ „ punaisen „  
 25 „ „ punasinervän värinen.

Sen ohessa että ylempänä oleva täten saatetaan yleisön tiedoksi, huomautetaan puheenalaisten vanhempien setelien omistajia että on välttämätöntä hyvään aikaan ennen vaihdolle määrättyä aikaa, *Joulukuun 31 p. 1899 vanhaa lukua*, kääntyä pankkilaitokseen useinmainittujen setelien vaihtamista tai myymistä varten“.

Yksi kappale Valtiovaraintoimituskunnan edellämäinnittua tiedonantoa lähetetään samalla kertaa tämän mukana asianomaisille maamme postikonttoorien, postitoimitusten ja postiasemain hoitajille julkinaulattavaksi sopivalle, yleisön käytettävälle paikalle postitoimistossa. Helsingissä, Postihallituksessa, Huhtikuun 8 päivänä 1899.

Pääpostitirehtöörin sijassa:

**Alvar Verving.**

*C. Bruno Sevónius.*

Suomensi:

*K. T. Hagelberg.*